



CZ - MANUAL DE ASAMBLARE

- Deconectați siguranțele înainte de a instala corpul de iluminat.
- Pentru a instala în siguranță acest produs sunt necesare cel puțin 2 persoane.
- Lucrările de cablare pot fi efectuate numai de către personal calificat în conformitate cu ČSN.**
- Despachetați corpul de iluminat din ambalajul de transport și desfășurați corpul de iluminat pe un covor moale.
- După ce v-ați asigurat că energia electrică este deconectată în siguranță, puteți trece la instalarea efectivă a corpului de iluminat. Urmați instrucțiunile ilustrate ale producătorului original, anexate pentru instalare.
- Instalarea necorespunzătoare sau manipularea aparatului de iluminat va anula garanția acestuia.

A. Instrucțiuni pentru corpurile de iluminat doar cu dispersor: Instalarea dispersorului:

Vă rugăm să fiți foarte atenți atunci când instalați dispersorul sau când scoateți dispersorul din plastic de pe corp! Îndoțiți difuzorul astfel încât să atingă cât mai puțin posibil marginile corpului de iluminat în timpul instalării sau al îndepărtării. Un contact mai mare poate deteriora finisajul corpului de iluminat sau al difuzorului.

Această daună mecanică nu este acoperită de despăgubire! Vă mulțumim pentru înțelegere.

B. Instrucțiuni numai pentru corpurile de iluminat suspendate.

Ajustarea finală a înălțimii candelabrului suspendat:

În primul rând, instalați candelabrul suspendat pe tavan în conformitate cu instrucțiunile din manualul atașat.

Pentru a face ajustarea finală a înălțimii, ajustați pur și simplu lungimea cablurilor de suspendare.

Pentru a scurta lungimea cablului: 1. Eliberați dispozitivul de blocare situat pe marginea superioară a cablului (la baza corpului de iluminat) împingându-l în corpul bazei **2**.

glisați încet cablul în sus spre baza corpului de iluminat, cablul va rămâne fixat în poziția pe care ați ales-o.

3. Reglați toate cablurile în acest mod.

Extinderea lungimii cablului: dacă ați introdus cablul prea departe, trebuie mai întâi să îl eliberați prin dezactivarea dispozitivului de siguranță (din nou, împingând inelul de siguranță din interiorul bazei corpului de iluminat). Acest lucru va permite eliberarea cablului și apoi ajustarea acestuia în poziția aleasă de dumneavoastră. Reglați toate cablurile în acest mod, unul câte unul. **Nu trageți niciodată cablurile cu forța fără să dezactivați dispozitivul de**

siguranțe! O astfel de manipulare provoacă daune mecanice, care nu sunt acoperite de despăgubire. Vă mulțumim pentru înțelegere.

C. Curățare și îngrijire:

Suprafața candelabrului nu necesită o întreținere specială. Ștergeți suprafața corpului de iluminat cu o cârpă moale și umedă sau cu un ștergător.

D. Pentru a asocia corpul de iluminat cu

Ajutoare: punctele a)-d) ON-OFF în ritm A-SECONDĂ (aprindeți lumina A=1secundă - stingeți lumina KÁT=2secunde).

Pentru mai multe informații despre produsele Immax NEO Smart, vă rugăm să vizitați: www.immax.cz

telecomanda, consultați manualul din telecomandă.

Dacă aparatul de iluminat nu poate fi împerecheat cu telecomanda - Resetați telecomanda telecomanda și dispozitivul de iluminat. Numai după aceea încercați să împerecheați din nou corpul de iluminat cu telecomanda.

E. MODUL PAIRING - corpul de iluminat se află în modul de împerechere timp de 30 de secunde după pornire

F. LAMP RESET - Resetează corpul de iluminat numai dacă corpul de iluminat nu poate fi cuplat cu poarta sau cu telecomanda.

RESET: corpuri de iluminat

- ON - 1s - OFF 2s
- ON - 1s - OFF 2s
- ON - 1s - OFF 2s
- ON = 1s - OFF 2s
- ON - lampa clipește 5s
- f) apoi confirmați resetarea - OFF 2s - ON

RO - INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

- Deconectați siguranțele înainte de a instala corpul de iluminat.
- Pentru a instala în siguranță acest produs sunt necesare cel puțin 2 persoane.
- Lucrările de instalare electrică pot fi efectuate numai de către un lucrător calificat.**
- Despachetați aparatul de iluminat din ambalaj și așezați

RO - INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

Pentru a instala corpurile de iluminat, apelați la o firmă profesionistă de cablare electrică.

- Deconectați siguranțele înainte de a instala corpul de iluminat.
- Pentru a instala în siguranță acest produs sunt necesare cel puțin 2 persoane.
- Lucrările de cablare pot fi efectuate numai de către personal calificat.**
- Scoateți corpul de iluminat din cutia de transport și desfășurați corpul de iluminat pe un covor moale.
- După ce v-ați asigurat că electricitatea este oprită în siguranță, puteți trece la instalarea efectivă a corpului de iluminat. Urmați instrucțiunile originale ilustrate furnizate pentru instalare.
- Instalarea necorespunzătoare sau manipularea aparatului de iluminat va anula garanția acestuia.

A. Instrucțiuni pentru corpurile de iluminat cu dispersor:

Instalarea dispersorului: vă rugăm să aveți mare grijă la instalarea dispersorului sau la îndepărtarea dispersorului din plastic de pe corpul de iluminat! Îndoțiți difuzorul astfel încât să atingă marginile corpului de iluminat cât mai puțin posibil atunci când îl instalați sau îl scoateți. În cazul unui contact mai mare, există riscul de a deteriora finisajul corpului de iluminat sau difuzorul. Această deteriorare mecanică nu este acoperită de garanție! Vă mulțumim pentru înțelegere.

B. Instrucțiuni pentru lămpi suspendate.

Ajustarea finală a înălțimii candelabrului suspendat: În primul rând, instalați candelabrul suspendat pe tavan în conformitate cu instrucțiunile din manualul atașat. Pentru a face ajustarea finală a înălțimii, ajustați pur și simplu lungimea cablurilor de suspendare.

Pentru a scurta lungimea cablului: 1. eliberați dispozitivul de blocare situat pe marginea superioară a cablului (la baza lămpii), împingându-l spre interior în corpul soclului **2**, după aceea, glisați încet cablul în sus spre baza lămpii, cablul va rămâne fixat în poziția pe care ați ales-o **3**. Reglați toate cablurile în acest mod. Extinderea lungimii cablului: dacă ați introdus cablul prea departe, trebuie mai întâi să îl eliberați prin dezactivarea blocării (din nou prin împingerea inelului de blocare din interiorul soclului lămpii), acest lucru va permite eliberarea cablului și apoi reglarea acestuia în poziția dorită. Reglați toate cablurile în acest mod, pe rând. **Nu trageți niciodată cablurile cu forța fără să dezactivați dispozitivul de blocare de siguranță! O** astfel de manipulare provoacă daune mecanice, care nu sunt acoperite de garanție. Vă mulțumim pentru înțelegere

C. Curățare și îngrijire: suprafața candelabrului nu necesită o întreținere specială. Ștergeți suprafața corpului de iluminat cu o cârpă moale umedă sau cu un șervețel.

D. Împerecheați corpul de iluminat cu telecomanda - consultați manualul din telecomandă. În cazul în care corpul de iluminat nu poate fi împerecheat cu telecomanda - resetați atât telecomanda, cât și corpul de iluminat. Numai după aceea încercați să împerecheați din nou corpul de iluminat cu telecomanda.

E. MODUL PAIRING - corpul de iluminat se află în modul de împerechere timp de 30 de secunde după pornire

F. LAMP RESET - Resetează corpul de iluminat numai dacă corpul de iluminat nu poate fi cuplat cu poarta sau cu telecomanda.

- ON 1s - OFF 2s

- b) ON 1s - OFF 2s
- c) ON 1s - OFF 2s
- d) ON 1s - OFF 2s
- e) ON - lampa clipește timp de 5s
- f) OFF 2s - ON - lampa clipește pentru a confirma resetarea

Ajutor: punctele (a)-(d) ON-OFF în ritmul **AGAT** (aprindeți lumina A =1 secundă - stingeți lumina GÁT=2 secunde).

Pentru mai multe informații despre produsele Immax NEO Smart, vă rugăm să vizitați:
www.immax.cz

corp de iluminat pe o suprafață moale
e) Dacă v-ați asigurat că energia electrică este oprită în siguranță, puteți începe instalarea corpului de iluminat. La montaj, respectați instrucțiunile de pictorial originale anexate de la producător.
f) Instalarea sau manipularea necorespunzătoare a corpului de iluminat va anula garanția acestuia.

A. Numai pentru lumina cu difuzor: Instalarea difuzorului: Când instalați difuzorul sau când scoateți difuzorul din plastic de pe corpul de iluminat, vă rugăm să fiți foarte atenți! Un contact mai mare poate deteriora finisajul suprafeței corpului de iluminat sau a difuzorului. Această deteriorare mecanică nu este acoperită de garanție! Vă mulțumim pentru înțelegere.

B. numai pentru PENDANT LIGHT
Reglarea finală a înălțimii candelabrului suspendat: Mai întâi, instalați candelabrul suspendat pe tavan, conform instrucțiunilor de mai sus. Pentru ajustarea finală a înălțimii candelabrului suspendat, este suficient să reglați lungimea cablurilor de suspendare. **Scurtarea lungimii cablurilor:** eliberați dispozitivul de blocare și glisați încet cablurile în sus spre baza candelabrului suspendat. Cablul va rămâne apoi fixat în poziția pe care ați selectat-o.

Extinderea lungimii cablului: dacă ați instalat cablul candelabrului suspendat prea sus, trebuie mai întâi să îl eliberați prin deblocarea dispozitivului de blocare (situat în interiorul bazei corpului de iluminat) de la capătul superior al cablului. Acest lucru va permite ca cablul pentru a fi eliberat și apoi reglat în poziția dorită. Apoi puteți regla toate cablurile unul câte unul. Vă mulțumim pentru înțelegere

C. Întreținere:
Construcția nu necesită o întreținere specială. Folosiți doar o cârpă umedă sau uscată pentru a șterge suprafața unității luminoase.

D. Împerechere - pentru a împerechea corpul de iluminat cu telecomanda, consultați manualul din telecomandă. Dacă corpul de iluminat nu poate fi împerecheat cu telecomanda, resetați atât telecomanda, cât și corpul de iluminat. Numai după aceea încercați din nou să împerecheați corpul de iluminat cu telecomanda.

E. MODUL PAIRING - corpul de iluminat se află în modul de împerechere timp de 30 de secunde după pornire

F. LAMP RESET - resetează corpul de iluminat numai dacă corpul de iluminat nu poate fi cuplat cu o poartă sau o telecomandă.

LAMP RESET:
a) ON - 1s - OFF 2s
b) ON - 1s - OFF 2s
c) ON - 1s - OFF 2s
d) ON = 1s - OFF 2s
e) ON - lampa clipește timp de 5 secunde
f) apoi confirmați resetarea - OFF 2 secunde - ON

AJUTOR: punctul a) până la d) ON-OFF în ritmul primei litere a codului morse; "alfa".

DE - ALLGEMEINES HANDBUCH
a) Vor der Montage des Leuchtkörpers die Sicherung abstellen.
b) Für die sichere Montage dieses Produktes sind mind- estens 2 Personen erforderlich.
c) **Elektroinstallationsarbeiten dürfen laut der ČSN- Norm nur qualifizierte Facharbeiter durchführen.**
d) Leuchtkörper aus der Transportverpackung nehmen und auf eine weiche Unterlage legen.
e) Versichern Sie sich zuerst, dass der Strom abgestellt ist, und beginnen erst dann mit der Montage des Leucht- körpers. Bei der Montage gehen Sie nach der beige- legten Bildanleitung des Herstellers vor.
f) Bei unsachgemäßer Montage oder Eingriff in den

Leuchtkörper erlischt die Garantie auf den Leuchtkörper.